

Świnoujście, 05.12.2013 r.
(miejscowość i data)

Znak sprawy: NPT-P.055.8.0013AS

.....
adres i nazwa wykonawcy

ZAPYTANIE CENOWE

1. Zamawiający: **Gmina - Miasto Świnoujście, Ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście, NIP 855 157 13 75, REGON 811 68 42 90**

zaprasza do złożenia ofert na:

Przedmiot zamówienia:

1.1. aktualizacja, wydruk oraz dostawa **planu miasta** Świnoujście, tj.:

- 1) zaktualizowanie dostarczonego przez Zamawiającego pliku (cdr, pdf) planu miasta *Świnoujście Centrum i granice administracyjne* – w zakresie aktualizacji m.in. awers: naniesienie nowych ścieżek rowerowych, ulic oraz korekta wybranych elementów, m.in. ikony, elementy zabudowy, szerokość ulic, naniesienie nowych szlaków, dodanie / usunięcie wybranych nazw, itp.; rewers: aktualizacja tekstu i zdjęć na podstawie materiałów dostarczonych przez Zamawiającego; ponadto zmodyfikowanie kolorystyki (nasylenie, kontrast), korekta legendy, opcjonalnie korekta skali (w zależności od wybranego przez Zamawiającego formatu planu miasta);
- 2) skład oraz wydruk planu miasta wg specyfikacji (*kalkulacja dla obu formatów do wyboru przez Zamawiającego*):
 - a) format:
 - *opcja A* - A3 (łamany od wewnątrz do formatu A5); spady nie większe niż 5 mm od zewnętrznego marginesu, *lub*
 - *opcja B* – ok. 33 cm x 48 cm (łamany od wewnątrz, składany 16 na 16,5)
 - b) papier: kredowy mat 120 g/m²,
 - c) kolor: awers i rewers 4/4,
 - d) nakład: 100 tys. egz., wersja polsko-angielsko-niemiecka (awers i rewers),
 - e) wykonanie wydruku próbnego (tzw. proof'a, zgodnego z parametrami docelowego wydruku planu miasta) do akceptacji Zamawiającego po zaakceptowaniu projektu graficznego;
- 3) sposób pakowania: 100 egzemplarzy w jednej paczce foliowej lub papierowej, dostawa całego nakładu w paczkach foliowych lub papierowych pakowanych po 10 ryz;
- 4) dostawa i rozładunek w siedzibie Zamawiającego (rozładunek do wskazanego pomieszczenia w Urzędzie Miasta lub Informacji Turystycznej);
- 5) termin realizacji: do **07.02.2014r.**;

1.2. opracowanie projektu graficznego, aktualizacja map *Świnoujście Centrum i granice administracyjne* oraz niemieckiej części wyspy Uznam (*dostarczone przez Zamawiającego*), wydruk oraz dostawa **mapy rowerowej Świnoujście i okolice**, tj.:

- 1) zaktualizowanie dostarczonych przez Zamawiającego dwóch plików map (Świnoujście oraz niemiecka część wyspy Uznam) – m.in. naniesienie nowych ścieżek rowerowych / szlaków, ulic, korekta wybranych elementów, m.in. ikony, elementy zabudowy, szerokość ulic, dodanie / usunięcie wybranych nazw, itp.; aktualizacja tekstu i zdjęć na podstawie materiałów dostarczonych przez Zamawiającego, zmodyfikowanie kolorystyki (nasycenie, kontrast), korekta legendy;
- 2) parametry techniczne:
 - a) format po rozłożeniu ok. 72 x 45 cm, falcowanie do formatu ok. 11,5cm x 21,5cm,
 - b) łamanie tekstów na rewers mapy,
 - c) papier: kredowy 150g, mat,
 - d) kolor: 4/4 + pantone na okładce zgodny z SIW Zamawiającego,
 - e) nakład:
- wersja pl 6 tys szt., wersja de 5 tys szt., wersja ang 2 tys szt.;
- 3) przygotowanie wydruku próbnego (tzw. proof'a, zgodnego z parametrami docelowego wydruku mapy, zwłaszcza pod kątem użytego papieru i kolorystyki) do akceptacji Zamawiającego po zaakceptowaniu projektu graficznego;
- 4) sposób pakowania: 50 egzemplarzy w jednej paczce foliowej, dostawa całego nakładu w kartonach opisanych odpowiednio wersją językową;
- 5) dostawa i rozładunek w siedzibie Zamawiającego (rozładunek do wskazanego pomieszczenia w Urzędzie Miasta lub Informacji Turystycznej);
- 6) termin realizacji: **do 07.02.2014r.**

1.3. Wykonawca zobowiązany będzie do przekazania Zamawiającemu finalnych projektów graficznych wydawnictw (cdr otwarty, edytowalny oraz pdf), w postaci elektronicznej (CD/DVD) wraz z przeniesieniem praw przez Wykonawcę na Zamawiającego na następujących polach eksploatacji:

- a) kolportaż drukowanej wersji wydawnictw w nieograniczonej ilości wydań i wielkości nakładów,
- b) utrwalanie elektronicznej wersji wydawnictw na nośnikach cd / dvd, dyskach komputerowych oraz na wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego,
- c) obrót drukowaną i elektroniczną wersją wydawnictw w kraju i za granicą,
- d) wprowadzanie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej oraz sporządzanie kopii takich zapisów dla potrzeb eksploatacji, w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów,
- e) wprowadzenie do obrotu przy użyciu internetu i innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe w nieograniczonej ilości nadań,
- f) wykorzystanie fragmentów projektu wydawnictw do celów promocyjnych i reklamy, w nieograniczonej ilości wydań i wielkości nakładów.

2. Termin realizacji zamówienia w nieprzekraczalnym terminie do: 07.02.2014r.

3. Okres gwarancji: nie dotyczy

4. Miejsce i termin złożenia oferty: pocztą na adres: Urząd Miasta Świnoujście, Ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście, Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu, mailem na adres: promocja@um.swinoujscie.pl, do dnia 03.01.2014r.

5. Termin otwarcia ofert: 07.01.2014r.

6. Warunki płatności: przelew w terminie 14 dni od otrzymania faktury po realizacji

7. Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami: Aleksandra Skrobowska, Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu

8. Sposób przygotowania oferty: ofertę należy sporządzić w formie pisemnej, w języku polskim, na dwóch załączonych drukach ofertowych – jeden dla planu miasta (pkt 1.1.) o formacie określonym jako *Opcja A* oraz dla mapy rowerowej (pkt 1.2.), drugi dla planu miasta (pkt 1.1.) o formacie określonym jako *Opcja B* oraz dla mapy rowerowej (pkt 1.2.). Obie oferty powinny uwzględniać pkt 1.3, zgodnie z zapytaniem ofertowym.

NACZELNIK
Wydział Promocji, Turystyki,
Kultury i Sportu
K. Rowinska
mgr Katarzyna Rowinska

OFERTA CENOWA

dla planu miasta (pkt 1.1.) o formacie określonym jako *Opeja A* oraz dla mapy rowerowej
(pkt 1.2.)

W odpowiedzi na zapytanie cenowe jw.

1. Nazwa wykonawcy

2. Adres wykonawcy

3. NIP: Regon:

4. Nr rachunku bankowego

oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:

Cenę netto.....zł (słownie złotych

Podatek VATzł (słownie złotych

Cenę bruttozł (słownie złotych.....

5. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

6. Termin realizacji zamówienia: 07.02.2014

7. Okres gwarancji

8. Potwierdzam termin realizacji zamówienia do dnia

9. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu cenowym.

10. Załącznik: szczegółowa oferta.

Dnia.....

Podpis wykonawcy lub osoby upoważnionej

Pieczętka wykonawcy.....

OFERTA CENOWA

dla planu miasta (pkt 1.1.) o formacie określonym jako *Opcja B* oraz dla mapy rowerowej
(pkt 1.2.)

W odpowiedzi na zapytanie cenowe jw.

1. Nazwa wykonawcy

2. Adres wykonawcy

3. NIP: Regon:

4. Nr rachunku bankowego

oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:

Cenę netto.....zł (słownie złotych

Podatek VATzł (słownie złotych

Cenę bruttozł (słownie złotych.....

5. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

6. Termin realizacji zamówienia: 07.02.2014

7. Okres gwarancji

8. Potwierdzam termin realizacji zamówienia do dnia

9. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu cenowym.

10. Załącznik: szczegółowa oferta.

Dnia.....

Podpis wykonawcy lub osoby upoważnionej

Pieczętka wykonawcy.....